

TESLA

# BEÉPÍTHETŐ ELEKTROMOS SÜTŐ

B0300SX

B0800SX

B0600SX

B0900SX

B0700SX

*Használati  
útmutató*

HUN



A képek csak illusztrációk, a termékek eltérőek lehetnek.



Tisztelt Vásárló,

Köszönjük a bizalmát és hogy a termékünket választotta.

A sütő használata előtt alaposan olvassa el, valamint őrizze meg a jelen kezelési kézikönyvet annak érdekében, hogy a beépíthető sütő funkciói sokáig ugyanolyanok maradjanak, mint újkorában.

## MEGJEGYZÉS

Ez a kézikönyv több modellhez készült. Előfordulhat, hogy az Ön készüléke nem rendelkezik a kézikönyvben megadott funkciókkal. A termék képek vázlatosak. A (\*) szimbólummal jelölt termékek opcionálisak.

### Megfelel a WEEE rendelet előírásainak.

## FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK

- A beszerelést és a javítást mindig a hivatalos szakszervizzel kell végeztetni. Engedéllyel nem rendelkező személyek által végzett műveletekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- A berendezés biztonságos és megfelelő használatá érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
- A sütőt a használati utasításnak megfelelően kell használni.
- A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a működésben lévő készüléktől.
- A sütő alkatrészei a használat alatt felforrósodhatnak. A kisgyermeket tartsa távol.**
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: a főzőfelületeken ne tároljon semmilyen tárgyat.**
- FIGYELMEZTETÉS: A berendezés a használat során felforrósodik. Ne érintse meg a sütő belsejében található fűtőelemeket.**
- A beállításokra vonatkozó utasításokat a címkén találja (vagy az adattáblában).
- A hozzáférhető alkatrészek a grill használata során felforrósodhatnak. Tartsa távol a kisgyermeket..
- FIGYELMEZTETÉS: A berendezés sütésre szolgál. Egyéb célokra, például helyiség fűtésére nem alkalmas.**
- A berendezést ne tisztítsa gőztisztító berendezéssel.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék használata közben, a sütőajtó teljesen becsukott állapotban legyen.
- SOHA ne próbálja vízzel eloltani a tüzet. Áramtalanítsa a készüléket, és takarja le a lángokat tűzálló takaróval.
- FIGYELMEZTETÉS: A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket ne engedjen a készülék közelébe.**
- Ne érintse meg a fűtőelemeket.
- VIGYÁZAT: A sütési folyamatokat mindig felügyelni kell.**
- A sütőt 8 évesnél fiatalabb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerték. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek szülői felügyelet nélkül ne végezzék.
- A készüléket kizárólag háztartások számára tervezték.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag 8 éves kor fölött vagy felügyelet mellett végezhetik.
- Tartsa távol a berendezést és a berendezéshez tartozó tápkábelt a 8 évesnél fiatalabb gyermekektől.
- A berendezés használata előtt távolítson el minden függőnyt, papírt vagy egyéb gyúlékony anyagot a berendezés közeléből. Ne helyezzen gyúlékony anyagokat a berendezésre vagy annak belsejébe.
- Hagyja szabadon a szellőzőnyílásokat.
- A készülék nem működtethető külső időkapcsolóval vagy távirányítóval.
- A lezárt konzerveket és befőttesüvegeket ne melegítse a sütőben, mert a megemelkedett nyomás robbanáshoz vezethet.
- A sütő fogantyúja nem törőlközőszárító. A sütő fogantyújára ne akasszon semmit.
- Ne helyezzen sütőtálcákat, tányérokat vagy alumínium fóliát közvetlenül a sütő aljára. A felgyülemlett hő károsíthatja a sütő alját.
- Mindig viseljen hőálló kesztyűt, amikor ételt helyez a sütőbe, vagy ételt vesz ki belőle.
- Ne használja a terméket gyógyszeres kezelés ideje, vagy alkohol hatása alatt, mert azok

befolyásolhatják döntési képességét.

29. Legyen óvatos az alkohol tartalmú ételek készítésekor. Az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog és forró felületekkel érintkezve tüzet okozhat.
30. Minden használat után ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e a berendezést.
31. Ne használja a készüléket meghibásodás vagy sérülés esetén.
32. A csatlakozót ne érintse meg nedves kézzel. Mindig a csatlakoztatót fogva húzza ki a vezetékét.
33. Ne használja a berendezést törött vagy eltávolított ajtóüveggel.
34. A sütőpapírt és az ételt helyezze egyszerre egy edénybe vagy a sütő egyik tartozékába (sütőtálca, sütőrács stb.), mielőtt az előmelegített sütőbe tenné őket.
35. Ne helyezzen olyan tárgyakat a készülékre, amelyeket a gyermekek elérhetnek.
36. Ügyeljen a sütőtálca és a sütőrács megfelelő behelyezésére. A sütőrácsot vagy a sütőtálcát helyezze két sín közé, és győződjön meg arról, hogy vízszintesen állnak, mielőtt ételt helyezne azokra.
37. Annak érdekében, hogy a sütőpapír ne érhesen a sütő fűtőelemeihez, távolítsa el a felesleges részeket.
38. A sütőpapírt soha ne használja a sütőpapír csomagolásán feltüntetett hőmérsékletnél magasabb hőmérsékleten. Ne helyezze a sütőpapírt a sütő alá. Annak érdekében, hogy a sütőpapír ne érhesen a sütő fűtőelemeihez, távolítsa el a felesleges részeket, amelyek túllógnak a főzőkelléken vagy az edényen.

## Biztonsági előírások

1. A berendezést földelt, a "műszaki adatok" táblázatban feltüntetett értékeknek megfelelő biztosítékkal védett aljzathoz kell csatlakoztatni.
2. A földelt berendezést engedéllyel rendelkező szakembernek kell beállítania. A nem megfelelő beszerelésért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.
3. A kismegszakítót úgy kell elhelyezni a sütő beszerelésekor, hogy az könnyen elérhető legyen.
4. A tápkábel nem érintkezhet a készülék forró részeivel.
5. A sérült tápkábelt csak a gyártó, annak szervizközpontja, vagy képzett szakember cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.
6. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne tisztítsa a berendezést úgy, hogy vizet permetez vagy önt rá.
7. **FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés elkerülése érdekében az izzó cseréje előtt kapcsolja le az**

39. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a nyitott ajtóra, és ne engedje, hogy gyermekek ráüljenek. A sütő felborulhat, vagy megsérülhetnek az ajtószanékrok.
40. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
41. Az ajtó üveg felületének tisztítására ne használjon súroló hatású anyagot tartalmazó vegyszereket vagy éles fém kaparót, mert azok megsérthetik annak felületét, ami az üveg összetöréséhez vezethet.
42. A felhasználó nem kezelheti egyedül a sütőt.
43. Az égési sérülések elkerülése érdekében a sütő belső és külső felületei a használat során felforrósodnak. A sütő ajtajának kinyitásakor a sütő belsejéből távozó forró gőz elkerülése érdekében mindig lépjen hátrébb.
44. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a sütő nyitott ajtajára, mert felborulhat.
45. A sütő tápellátását szolgáló kábelt csak hozzáértő szakember szerelheti.
46. Tilos bármilyen beavatkozást végezni a készüléken, mivel az áramütést okozhat.
47. A túlmelegedés megakadályozása érdekében a berendezést ne szerelje dekoratív burkolat mögé.
48. A védőelemek eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket. Tisztítás után helyezze vissza a védőelemeket az utasításoknak megfelelően.
49. A kábel rögzítési pontját védeni kell.
50. Kérjük, tegye az ételt a megfelelő edénybe vagy edényre, mielőtt a sütőbe helyezné, ne süssön közvetlenül a tálcán vagy a rácson.

### áramkör kismegszakítóját.

8. **FIGYELMEZTETÉS: bármilyen szerelési, vagy karbantartási munkálat előtt kapcsolja le az áramkör kismegszakítóját.**
9. Ne használjon szakadt vagy sérült kábeleket, illetve az eredeti kábeltől eltérő hosszabbító kábeleket.
10. Győződjön meg arról, hogy az aljzat, amelybe a sütőt csatlakoztatják, nem nedves vagy páras.
11. A sütő működése közben a sütő hátulja is felmelegszik. Az elektromos csatlakozások nem érhetnek a hátsó felületekhez, mert megsérülhetnek.
12. Ne szorítsa a csatlakozókábeleket a sütőajtóhoz, és ne vezesse őket forró felületeken. A vezeték megolvadása rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
13. Beszerelés, karbantartás, tisztítás és javítás során áramtalanítsa a készüléket.
14. A sérült tápkábelt csak a gyártó, annak szervizközpontja, vagy képzett szakember

- cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.
15. A szikrázás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a csatlakozót szorosan illesztette be a fali aljzatba.
  16. Az áramütés elkerülése érdekében a berendezést ne tisztítsa gőztisztító berendezéssel.
  17. A telepítéshez egy omnipoláris kismegszakítóra van szükség, amely megszakítja a áramellátást. Az áramforrásról való leválasztást kapcsolóval vagy rögzített tápegységre szerelt integrált biztosítókkal kell megoldani, a jogszabályoknak megfelelően.
  18. A készülék „V” típusú kábellel van felszerelve.
  19. A rögzített csatlakozásokat olyan tápellátáshoz

kell csatlakoztatni, amely lehetővé teszi az omnipoláris leválasztást. A III. túlfeszültség-kategória alatti kategóriákba tartozó készülékek esetén a leválasztó készüléket a vezetékkódnak megfelelően, rögzített tápegységhez kell csatlakoztatni.

## Rendeltetészerű használat

1. Ezt a terméket háztartási használatra tervezték. Nem használható ipari célokra.
2. A készülék kizárólag sütési célokra használható. Egyéb célokra, például helyiség fűtésére nem alkalmazható.
3. A készülék nem használható tányérok grill alatt történő melegítésére, ruhák vagy törölközők fogantyúra való akasztásával történő szárítására vagy fűtésre.
4. A gyártó a nem megfelelő használatból vagy kezelésből eredő károkért nem vállal semmilyen felelősséget.
5. A berendezés sütő része olvasztásra, sütésre és grillezésre szolgál.
6. Az Ön által megvásárolt termék élettartama 10 év. Ez az az időszak, amelyre a gyártó biztosítja a termék működéséhez szükséges alkatrészeket.

## Csatlakoztatás az elektromos hálózatra

A sütőt a gyártó utasításainak megfelelően, hivatalos szervizzel kell beszereltetni és csatlakoztatni.

A készüléket könnyű szellőzést biztosító helyre kell beszerelni.

A berendezést kizárólag az előírásoknak megfelelő, védőföldeléssel ellátott csatlakozóaljzatokhoz lehet csatlakoztatni. Forduljon engedéllyel rendelkező villanyszerelőhöz, ha nem található a földelt rendszernek megfelelő aljzat a készülék beszerelésének helyén. A gyártó semmilyen körülmények között nem felel a berendezés földeletlen aljzathoz való csatlakoztatásából eredő károkért.

A sütő csatlakozóját földeléssel kell ellátni; győződjön meg arról, hogy a csatlakozóaljzat le van földelve. Az aljzatnak olyan helyen kell lennie, ahol a beszerelést követően könnyen elérhető marad.

A sütő tápfeszültségi igénye: 220-240 V 50/60 Hz.

Váltóáramú rendszerekre csatlakoztatható és 16 amperes biztosítókat igényel. Ha az Ön elektromos hálózata eltér a megadott értékektől, akkor forduljon szakemberhez vagy a hivatalos szervizhez.

A kismegszakító cseréjekor ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozás az alábbiak szerint történik:

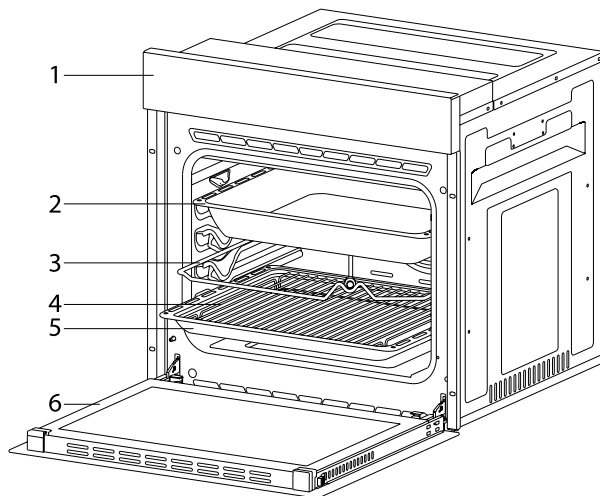
- Fázis (feszültség alatt lévő csatlakozó) barna kábel
- Kék kábel a NULL csatlakozóba
- Sárga-zöld kábel a földelés csatlakozóba

A kismegszakító kapcsolóinak a sütő beszerelését követően könnyen elérhető helyen kell lennie.

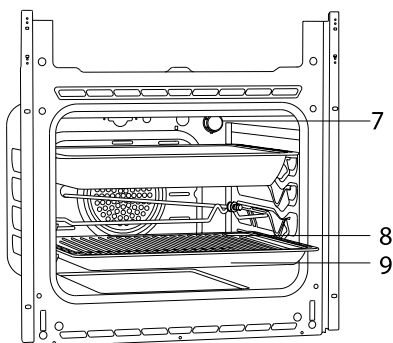
A tápkábel nem érintkezhet a készülék forró részeivel.

A sérült tápkábelt csak a gyártó, annak szervizközpontja, vagy képzett szakember cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.

# A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

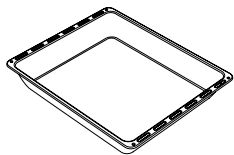


- |                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| 1. Vezérlőpanel     | 4. Sütőtálcába helyezhető rács |
| 2. Mély sütőtálca * | 5. Hagyományos sütőtálca       |
| 3. Nyárs *          | 6. Sütőajtó                    |



- |                                |
|--------------------------------|
| 7. Izzó                        |
| 8. Sütőtálcába helyezhető rács |
| 9. Hagyományos sütőtálca       |

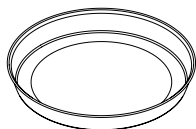
## Tartozékok

**Mély sütőtálca\***

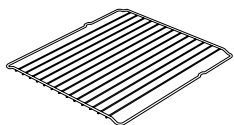
Süteményekhez, nagyméretű sütekhez, vizes ételekhez. Olajgyűjtő edényként is alkalmazható, a közvetlenül a rácson sült ételekhez.

**Sütőtálca / Üveg sütőtálca\***

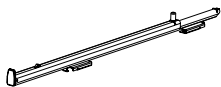
Süteményekhez (aprósüteményekhez, kekszekhez stb.), fagyasztott ételekhez.

**Kerek sütőtálca\***

Fagyasztott tésztákhoz.

**Sütőrács**

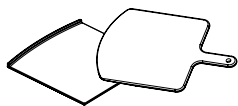
Sütésre vagy az elkészítendő ételek és a fagyasztott ételek állványon történő elhelyezéséhez.

**Teleszkópos sín\***

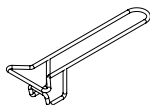
A teleszkópos sín megkönnyíti a sütőtálcák és sütőrácsok mozgatását.

**Sütőtálcába helyezhető rács\***

A letapadásra hajlamos ételek, pl. a steak a rácra helyezendők. Így az étel nem érintkezik a sütőtálcával, és nem tapad le.

**Pizzakő és pizzalapát\***

Különböző tésztaételek és péksütemények készítéséhez, pl. pizza kenyér, palacsinta, stb.

**Sütőtálca fogantyú\***

A forró sütőtálcák felemelésére szolgál.

## Műszaki specifikációk

Specifikációk	60 cm-es beépíthető sütő	
Izzó teljesítménye	15-25 W	
Hőfokszabályzó	40-240 / Max °C	
Alsó fűtőelem	1200 W	
Felső fűtőelem	1000 W / 1200 W	
Turbó fűtő	1800 W	
Grill fűtőelem	Grill 1000 W / 1200 W	Dupla grill 2000 W / 2400 W
Bemeneti feszültség	220V-240 V 50/60 Hz.	

A termék minőségének javítása érdekében a műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak. A készülékkel vagy az ahhoz mellékelte dokumentumokban megadott értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelő laboratóriumi adatok. Ezek az értékek a felhasználástól és a környezeti feltételektől függően eltérhetnek. A jelen útmutatóban található ábrák sematikusak, nem feltétlenül egyeznek meg az adott termékkel.

## A TERMÉK BESZERELÉSE

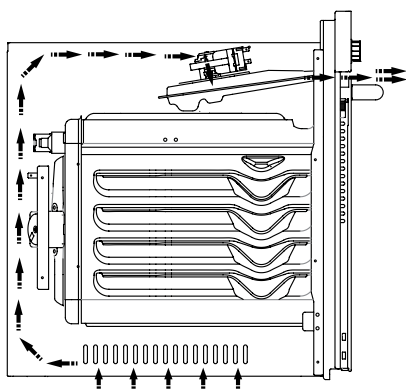
Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat megfelelő-e a készülék működtetéséhez. Ha nem, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt a szükséges intézkedések megtételéhez. Illetéktelen személyek által okozott károk esetén a gyártó nem vonható felelősségre, és a termékgarancia érvényét veszti.



### FIGYELMEZTETÉS!

- A berendezés beszerelési helyének előkészítése, az áramellátás biztosítása a vásárló felelőssége.
- A termék telepítésekor be kell tartani a helyi elektromos szabványokra vonatkozó előírásokat.
- Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülések a terméken. Ha a termék sérült, akkor ne szereltesse be. A sérült termék beszerelése veszélyes.

## A beszerelésre vonatkozó fontos figyelmeztetések:



1. ábra

A hűtőventilátor eltávolítja a felesleges gőzt és megakadályozza, hogy a készülék külső felületei felforrósodjanak a használat során. Erre szükség van a készülék jobb működése és a hatékonyabb sütés érdekében. A hűtőventilátor a sütés befejezése után tovább működik. A ventilátor automatikusan leáll, amikor a sütő teljesen lehűlt. A hatékony és megfelelő működés érdekében a sütőháza mögött hézagot kell hagyni. Ezt a távolságot nem szabad figyelmen kívül hagyni, mert szükséges a készülék szellőzőrendszerének működéséhez.



## Megfelelő helyre történő beszerelés

A termék a kereskedelmi forgalomban kapható munkalapokra szerelhető fel. A készülék és a konyhafalak vagy konyhabútorok között biztonságos távolságot kell hagyni. A megfelelő távolságok a következő oldalon található rajzon vannak feltüntetve. (Az értékek mm-ben értendők.)

- A használt felületeknek, a szintetikus laminált rétegeknek és a ragasztóknak hőállóknak kell lenniük. (minimum 100 °C)
- A konyhaszekrényeknek a termékkel egy szintben kell lenniük, és rögzíteni kell őket.
- Ha a sütő alatt fiók található, akkor a sütő és a fiók közé állványt kell elhelyezni.



### FIGYELMEZTETÉS!

- A terméket ne telepítse hűtőszekrények és hűtőgépek mellé. A termék által kibocsátott hő növeli a hűtőberendezések energiafogyasztását.
- A terméket ne szállítsa vagy mozgassa az ajtónál és/vagy a fogantyúnál fogva.

## Beszerelés és rögzítés

A termék felhasználásának helyét a beszerelés megkezdése előtt meg kell határozni.

A terméket erős légáramnak kitett helyre nem szabad beszerelni.

A termék mozgatásához legalább két személy szükséges. A padló sérülésének elkerülése érdekében a terméket ne húzza, hanem emelve mozgassa.

Távolítsa el a szállításhoz használt összes anyagot a termék belsejéből és külsejéről. Távolítson el a termékben található minden anyagot és dokumentumot.

### Beszerelés konyhapult alá

A szekrénynek a 2. ábrán feltüntetett méretekkel kell rendelkeznie.

A szekrény hátsó részén a szükséges szellőzés elérése érdekében az ábrán feltüntetett méretű hézagot kell biztosítani.

A pult alsó és felső része közötti, beszerelés utáni távolság az 5. ábrán látható „A” jelöléssel. A szellőzést szolgálja, és nem szabad letakarni.

### Beszerelés megemelt szekrénybe

A szekrénynek a 4. ábrán feltüntetett méretekkel kell rendelkeznie.

A szekrény hátuljának felső és alsó részén a szükséges szellőzés elérése érdekében az ábrán feltüntetett méretű távolságokat biztosítani kell.

## Beszerelési követelmények

A termék méretei a 3. ábrán vannak feltüntetve.

A rögzítéshez használt bútorfelületeknek és a felhasznált rögzítőanyagoknak minimum 100 °C-os hőmérsékletet kell kibírniuk.

A beszereléshez használt szekrényt vízszintesen rögzíteni kell, hogy a termék ne tudjon felborulni.

A szekrény aljának minimum akkora szilárdsággal kell rendelkeznie, amely elbír 60 kg terhelést.

## A sütő elhelyezése és rögzítése

A sütő szekrénybe történő elhelyezéséhez legalább két személyre van szükség.

Gondoskodjon arról, hogy a sütő kerete és a konyhabútor elülső szélé illeszkedjen egymáshoz.

A tápkábelt tilos a sütő alá, a sütő és a konyhabútor közé szorítva elhelyezni vagy behajlítani.

Rögzítse a sütőt a konyhabútorhoz a termékhez mellékelt csavarok segítségével. A csavarokat az 5. ábrán látható módon kell felhelyezni, és át kell vezetni őket a termék keretéhez rögzített műanyag elemeken. A csavarokat nem szabad túlságosan meghúzni. Ellenkező esetben megsérülhetnek a menetek.

Beszerelés után ellenőrizze, hogy nem mozog-e a sütő. Ha a sütőt nem az utasításoknak megfelelően szerelik be, akkor fennáll a veszélye, hogy a működés során elmozdul.

## Elektromos csatlakozás

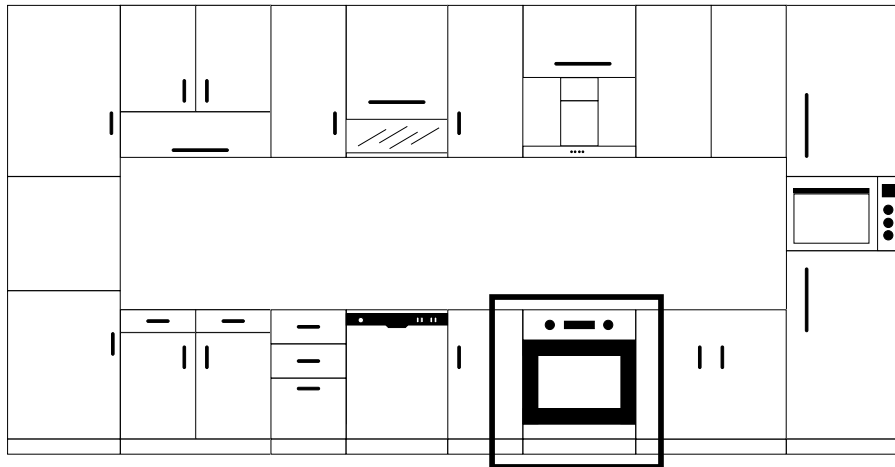
A termék beszerelési helyén megfelelő elektromos tápellátás szükséges.

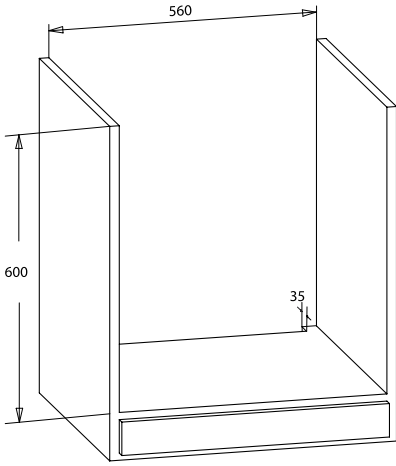
A hálózati feszültségnek kompatibilisnek kell lennie a termék típusabláján feltüntetett értékekkel.

A készülék csatlakoztatását a helyi és az országos elektromos követelményeknek megfelelően kell elvégezni.

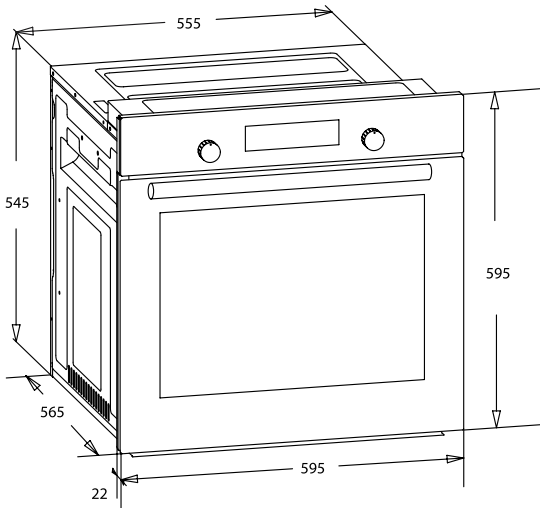
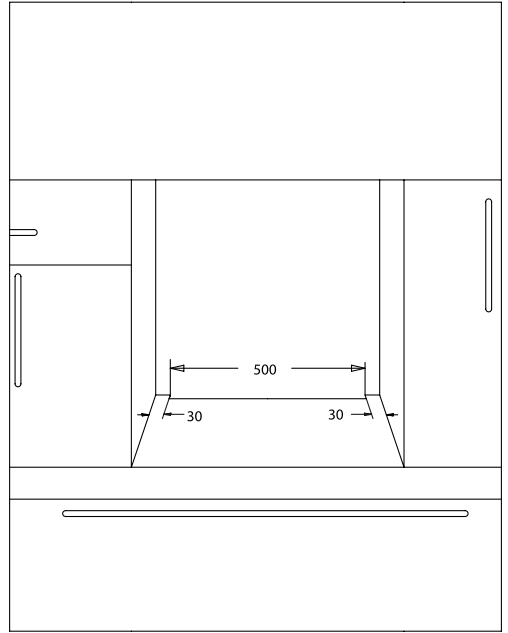
A beszerelés megkezdése előtt áramtalanítsa a hálózatot. A beszerelés befejezése előtt ne csatlakoztassa a terméket a hálózathoz.

## Beszerelés

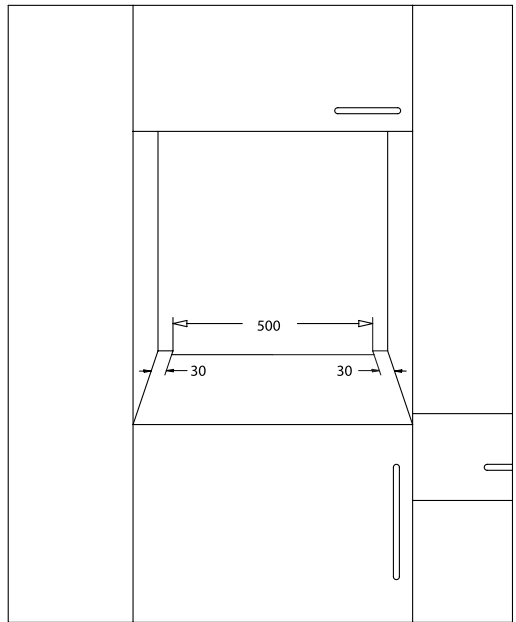
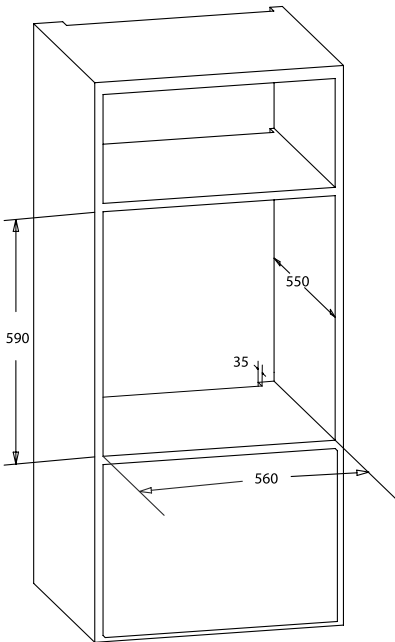
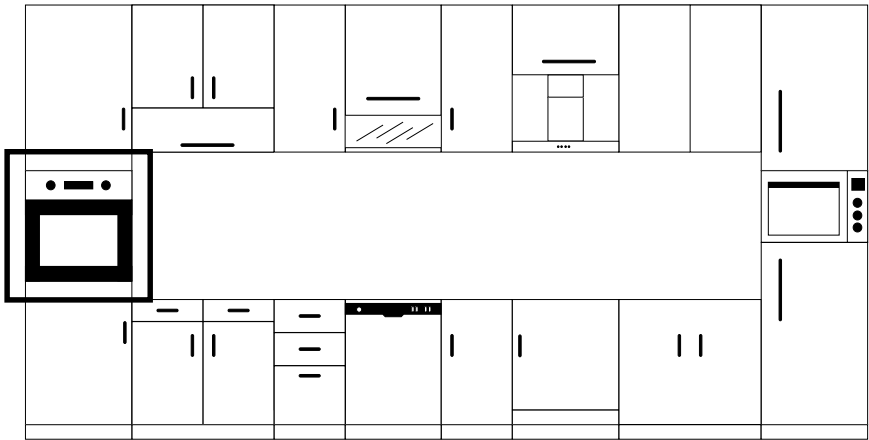




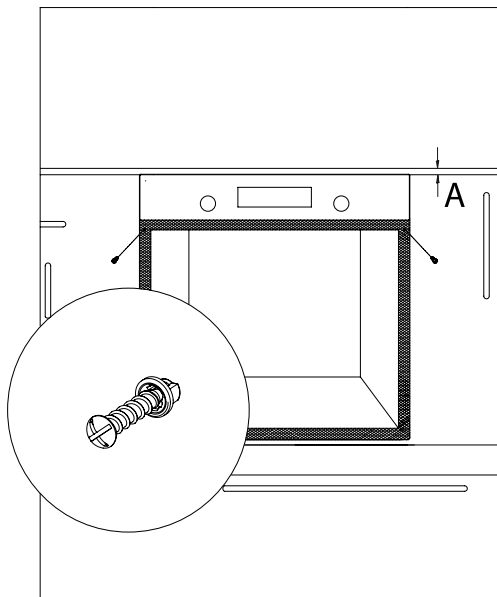
2. ábra



3. ábra

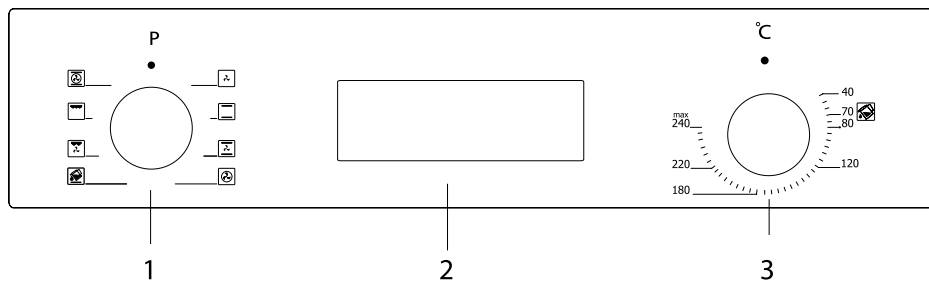


4. ábra



5. ábra

## VEZÉRLŐPANEL

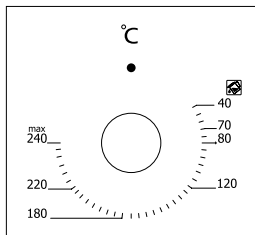


1. Funkció választó
2. Mechanikus vagy digitális időzítő
3. Hőfokszabályzó

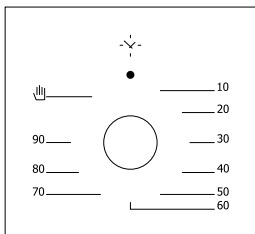


### FIGYELMEZTETÉS!

A fent látható vezérlőpanel kizárólag illusztrációként szolgál. A készülékén található vezérlőpanelt vegye figyelembe.



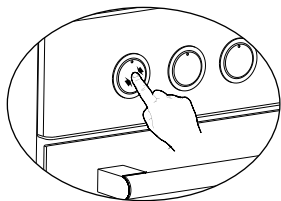
**Hőfokszabályzó:** Segítségével beállítható a sütőben elkészítendő étel hőmérséklete. A kívánt hőmérséklet eléréséhez fordítsa el a gombot, miután behelyezte az ételt a sütőbe. A különböző ételek elkészítéséhez eltérő hőfok szükséges.



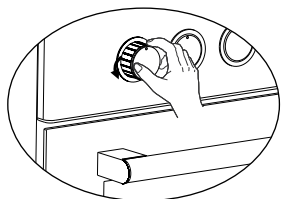
**Mechanikus időzítő gomb\*:** Segítségével beállítható az étel elkészítéséhez szükséges sütési idő. Az időzítő a beállított idő letelte után áramtalanítja a fűtőelemeket, és hangjelzéssel figyelmeztet. A sütési időtartamokat lásd a sütési táblázatban.

## Süllyesztett gombok használata \*

A süllyesztett gombokkal rendelkező készülékek esetén a gombok benyomását, azok kiemelkedését követően végezhetőek el a kívánt beállítások.



Nyomja meg a gombot a bal oldali ábrán látható módon.



A kívánt beállítások elvégzéséhez forgassa jobbra vagy balra a gombot.

# A SÜTŐ HASZNÁLATA

## Első használat

Az utasításoknak megfelelő csatlakoztatás után, az első használat során végezze el az alábbiakat:

1. Távolítsa el a címkéket és a tartozékokat a sütőből. Ha a készülék elején védőfólia található, akkor távolítsa el azt.
2. Törölje át a sütő belsejét egy benedvesített ruhával, és tisztítsa le a port és a csomagolás maradványait. A sütőnek üresnek kell lennie. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos aljzatba.
3. Állítsa a hőfokszabályozó gombot a legmagasabb hőmérsékletre (max. 240 °C), és működtesse a sütőt zárt ajtóval 30 percig. Enyhe füstöt és szagot tapasztalhat, ez normális jelenség.
4. Miután lehűlt, törölje át a sütő belsejét mosószeres vízzel, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával. Most már használhatja a sütőt.

## A sütő normál használata

1. Állítsa be a hőfokszabályozó gombot arra a hőmérsékletre, amelyen el szeretné kezdeni az étel elkészítését.
2. A sütési hőmérsékletet mechanikus időzítővel felszerelt modellek esetén a gomb segítségével lehet beállítani. Az időzítő áramtalanítja a fűtőelemeket az idő letele után, és hangjelzéssel figyelmeztet.
3. Digitális időzítővel felszerelt modellek esetén az időzítő kikapcsolja a fűtőelemeket és hangjelzéssel figyelmeztet, amikor a sütési idő lejár a megadott információknak megfelelően.
4. A berendezés hűtőrendszere a sütés befejezése után tovább működik. Ne zárja el a készülék tápellátását, mivel ez a folyamat szükséges a készülék lehűtéséhez. A rendszer automatikusan leáll, amikor a sütő teljesen lehűlt.

## A grill használata

1. Ügyeljen rá, hogy amikor az ételt a felső állványfokra helyezi, akkor az étel ne érjen a grillhez.
2. Az előmelegítés időtartama grillezés során 5 perc lehet. Az ételt szükség esetén fordítsa meg grillezés közben.
3. A sütőben lévő légáramlás optimalizálása érdekében az ételt a grill közepére kell helyezni.

### A grill bekapcsolása;

1. Állítsa a funkció gombot a grill szimbólumra.
2. Majd állítsa be a grill kívánt hőmérsékletét.

### A grill kikapcsolása;

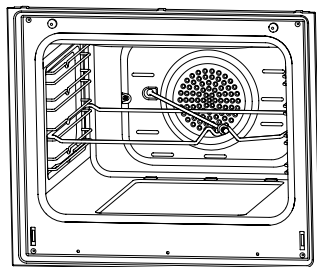
Állítsa a funkció gombot „ki” pozícióba.



### FIGYELMEZTETÉS!

Grillezéskor tartsa zárva a sütő ajtaját.

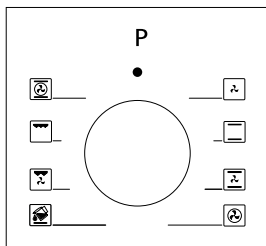
## A nyárs használata\*



Helyezze a nyársat a keretre. Fordítsa oldalra a nyárskeretet a sütőben a kívánt mértékben. A sütő aljára helyezzen egy tálat a lecsöpögő zsír felfogására. A tisztítás megkönnyítése érdekében öntsön egy kevés vizet a felfogótálcába. Ne felejtse el eltávolítani a nyárs műanyag részeit. Grillezés után szűrje a műanyag fogantyút a nyársba, és vegye ki az ételt a sütőből.

6. ábra

# PROGRAMTÍPUSOK



**Funkcióválasztó gomb:** Segít beállítani, hogy mely fűtőelemek kapcsoljanak be a sütőbe helyezett étel elkészítéséhez. A gombbal beállítható programtípusok és azok funkciója alább található. Nem minden modell rendelkezik az összes fűtési típussal, és ezáltal az összes programtípussal.

Az alábbiakban olvashatja a készülék fűtési programjainak leírását és magyarázatát annak érdekében, hogy ízlésének megfelelően tudja elkészíteni a különböző ételeket.

	Alsó-felső sütés		Légkeverés
	Alsó sütés légkeveréssel		Turbósütés légkeveréssel
	Grill és nyáron sütés		Alsó-felső sütés légkeveréssel
	Felső sütés légkeveréssel		Grill légkeveréssel
	Multifunkcionális sütés (3D)		Grill
	Alsó sütés		Felső sütés
	Enyhe grill légkeveréssel		Gőztisztítás

**Alsó sütés:** Válassza a sütési idő vége felé, ha az elkészített étel alsó részét szeretné pirítani.

**Felső sütés:** Melegítésre vagy kis adag ételek elkészítéséhez.

**Alsó-felső sütés:** Többek között torták, pizza, kekszek, aprósütemények, stb. elkészítéséhez.

**Alsó sütés légkeveréssel:** Gyümölcstorták elkészítéséhez.

**Alsó-felső sütés légkeveréssel:** Sütemények, szárazsütemények, lasagne, húsos ételek elkészítéséhez.

**Grill:** Húsételek, pl. steak, kolbász és hal grillezéséhez. Grillezés során vízzel teli sütőtálcát kell helyezni az állvány alsó részére.

**Turbósütés légkeveréssel:** Sütemények és húсок elkészítéséhez. A hőfokot állítsa az "Alsó-felső sütés" programnál alacsonyabbra, mivel a hőt a légáramlás közvetlenül szállítja.

**Grill légkeveréssel:** Húsételek, pl. steak, kolbász és hal grillezéséhez. Grillezés során vízzel teli sütőtálcát kell helyezni az állvány alsó részére.

**Multi Functional Cooking (3D):** Sütemények és húсок elkészítéséhez. Az alsó és a felső fűtőelemek aktiválódnak, valamint légkeverés gondoskodik a hő gyors áramoltatásáról. Az egy sütőtálcás, erős hőt igénylő sütésekhez.



# SÜTÉSI JAVASLATOK

Az alábbi táblázatban azokra az ételtípusokra vonatkozó információkat találja, amelyek sütési értékeit laboratóriummunkban végzett teszttel megállapítottuk. A sütési idő a hálózat feszültségétől, az elkészítendő alapanyag minőségétől, mennyiségétől és hőmérsékletétől függően eltérhet. Előfordulhat, hogy az ezen értékek alapján elkészített ételek nem felelnek majd meg az Ön ízlésének. A különböző értékek beállításával különböző ízeket és eredményeket lehet elérni, így tesztekkel tudja megállapítani, hogy melyik felel meg az Ön ízlésének.



## FIGYELMEZTETÉS!

A sütőt 7-10 percig elő kell melegíteni, mielőtt behelyezi az ételt.

## Sütési táblázat

Típus: BO300SX, BO600SX, BO700SX, BO800SX

Étel	Sütési funkció	Sütési hőmérséklet (°C)	Állvány fokozat	Sütési idő (perc)
Torta	Statikus / Statikus+légkeverés	170-180	2-3	35-45
Kisebb torta	Statikus / Turbó+légkeverés	170-180	2	25-30
Pite	Statikus / Statikus+légkeverés	180-200	2	35-45
Aprósütemény	Statikus	180-190	2	20-25
Keksz	Statikus	170-180	2	20-25
Almás pite	Statikus / Turbó+légkeverés	180-190	1	50-70
Piskóta	Statikus	200/150 *	2	20-25
Pizza	Statikus+légkeverés	180-200	3	20-30
Lasagne	Statikus	180-200	2-3	25-40
Habcsók	Statikus	100	2	50
Grillezett csirke **	Grill+légkeverés	200-220	3	25-35
Grillezett hal **	Grill+légkeverés	200-220	3	25-35
Borjú steak **	Grill+légkeverés	Max	4	15-20
Grillezett húsgolyó **	Grill+légkeverés	Max	4	20-25

\* Ne melegítse elő a sütőt. A főzési idő első fele 200 ° C-on, míg a másik fele 150 ° C-on ajánlott.

\*\* Az ételt a sütési idő felénél meg kell fordítani.

Étel	Sütési funkció	Sütési hőmérséklet (°C)	Állvány fokozat	Sütési idő (perc)
Torta	Statikus / Statikus+légkeverés	170-180	2-3	30-35
Kisebb torta	Statikus / Turbó+légkeverés	170-180	2-3	25-30
Pite	Statikus / Statikus+légkeverés	180-200	2-3	30-35
Aprósütemény	Statikus	180-190	2	25-30
Kecsze	Statikus / Turbó+légkeverés	170-180	2-3	20-30
Almás pite	Statikus / Turbó+légkeverés	180-190	2-3	40-50
Piskóta	Statikus / Turbó+légkeverés	200/150 *	2-3	25-30
Pizza	Statikus / Turbó+alsó	180-200	3	20-30
Lasagne	Statikus	180-200	2-3	20-25
Habcsók	Statikus / Alsó-felső+légkeverés	100	2-3	60-70
Grillezett csirke **	Grill / Alsó-felső+légkeverés	200-220	2-3	25-30
Grillezett hal **	Grill	190-200-220	3-4	20-25
Borjú steak **	Grill	230	5	25-30
Grillezett húsgolyó **	Grill	230	5	20-35

\* Ne melegítse elő a sütőt. A főzési idő első fele 200 °C-on, míg a másik fele 150 °C-on ajánlott.

\*\* Az ételt a sütési idő felénél meg kell fordítani.

## A pizzakő használata\*

Ha pizzakővel süt, helyezze a pizzakövet a rácsra, és melegítse elő a sütőt pizza üzemmódban (turbó + alsó sütés) 30 percig 230 °C-on. Miután az előmelegítés befejeződött, a pizzakő eltávolítása nélkül tegye rá a pizzát a pizzalapát segítségével (ne tegyen rá fagyaszott pizzát), és süsse 180 °C-on 20-25 percig. A kész pizzát vegye ki a pizzalapáttal.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Ne rakja előmelegített sütőbe a pizzakövet.
- A sütés végeztével a pizzakövet hagyja kihűlni a sütőben. Semmiképp ne helyezze hideg felületre, mert a pizzakő eltörhet vagy megrepedhet.
- Ne tegye ki nedvességnak a pizzakövet.














## 6-ÉRINTŐKIJELZŐ

### ☰ MEGJEGYZÉS


Előfordulhat, hogy egyes funkciók nem érhetők el a Ön készülékén.







## Kijelzőn megjelenő szimbólumok

	<p><b>Automatikus sütési állapot kijelzés</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Be: Teljes vagy fél automata sütés aktív.</li> <li>• Villog: Az automatikus sütés befejeződött vagy bekapcsolt állapotban van.</li> <li>• Ki: Az automatikus sütés nem aktív.</li> </ul>
	<p><b>A sütő állapotának jelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: az időzítő be van kapcsolva / sütési program aktív.</li> <li>• Nem világít: nincs időzítés és nincs sütés sem.</li> </ul>
	<p><b>Kézi vezérlésű, manuális sütési állapot kijelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Be: Manuális sütés bekapcsolva.</li> <li>• Ki: Automatikus sütés (Automatikus sütési állapot kijelzés aktív)</li> </ul>
	<p><b>Félautomata sütési mód kijelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Villog: Sütési idő beállítása a  és a  gombokkal.</li> </ul>
	<p><b>Teljesen automatikus sütési mód kijelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Villog: A sütés végének beállítása a  és a  gombokkal.</li> </ul>
	<p><b>Időzítő kijelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: Az időzítő aktív</li> <li>• Villogás közben: Állítsa be a kívánt időtartamot a  és  gombokkal.</li> <li>• Nem világít: az időzítő nem aktív.</li> </ul>
	<p><b>Gyerekszár</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Be: Gyerekszár aktív.</li> <li>• Ki: Gyerekszár kikapcsolva.</li> </ul>






## Bekapcsolás

Bekapcsoláskor, amikor a sütő inaktív, akkor az idő és az AUTO jelzés villog. A villogó idő azt jelzi, hogy be kell állítani azt. Ehhez nyomja meg a  gombot és állítsa be az időt az alábbiak szerint.



## Idő beállítása

Az időt csak akkor lehet módosítani, ha a sütő inaktív. Nyomja meg a  gombot, majd a kettőspont jel villogni kezd. A  és  gombokkal állítsa be az időt. 5 mp inaktivitás után a beállítás törlődik, a  gomb újbóli megnyomásával kilép a beállításból.



## Emlékeztető beállítása

Ebben a módban perc pontossággal tud időzítőt beállítani. Ha a megadott idő letelik, akkor a készülék hangjelzést ad. Nyomja meg a  gombot a beállításához, a  szimbólum villogni kezd. Használja a  vagy  gombokat az idő beállításához. A leghosszabb időtartam 23:59 lehet. 5 mp inaktivitás után a beállítás törlődik, a  gomb megnyomásával elkezdi visszaszámolni.

## Emlékeztető törlése

Az összes emlékeztető és időzítő kikapcsolható idő előtt a  gomb 3 mp-ig tartó lenyomásával. A  szimbólum a kijelzőn eltűnik.








## Hangjelzés kikapcsolása

Az időzítés végén a készülék hangjelzést ad, miközben a  szimbólum villog a kijelzőn. Ezt a hangot bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatja. Ha semmilyen gombot nem nyom meg, akkor a hangjelzés 7 percen keresztül, a  szimbólum pedig folyamatosan jelez.

## Félautomata sütés


Ez a sütési program egy előre megadott időtartamig süti az ételt.

Miután kiválasztotta a megfelelő funkciót és hőmérsékletet:


1. Nyomja meg a  gombot, a  szimbólum villogni kezd.
2. A  és  gombokkal állítsa be a kívánt sütési időt. Az **AUTO** szimbólum jelenik meg a kijelzőn, miközben a  eltűnik.
3. 5 mp után, vagy a gomb  kétszeri megnyomásával beállított az időzített sütés elkezdődik. A  szimbólum eltűnik és a kijelzőn a pontos idő jelenik meg.

## Automata sütés


Ez a program lehetővé teszi, hogy az étel egy előre meghatározott időpontra készüljön el.

1. Végezze el a fenti 1. és 2. pontokat.
2. Nyomja meg a  gombot újból, majd a  szimbólum villogni kezd.
3. A  és  gombok segítségével adja meg a sütés végének időpontját. A  szimbólum eltűnik, helyette az **AUTO** jelenik meg. Ez jelzi azt, hogy a program be van állítva, de a sütés még nem kezdődött el.
4. 5 mp után, vagy a  gomb ismételt megnyomásával a program elindul. A  szimbólum eltűnik a kijelzőről és a pontos időt fogja mutatni.

## Kézi mód

Bármely előre beállított automata mód kikapcsolható a  gomb 3 mp-ig történő megnyomásával. Az **AUTO** szimbólum eltűnik és helyette a  fog a kijelző látszani. Ebben a módban addig süt a készülék, amíg ki nem kapcsolja azt.

## A sütés végeztével

Az automatikus sütés végén az **AUTO** szimbólum egy hangjelzés kíséretében villogni fog a kijelzőn. A jelzést bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatja, ám a villogás csak a  megnyomásával marad abba. A hangjelzés egyéb beavatkozás hiányában 7 perccig fog jelezni.


## Áramszünet esetén




Bármilyen áramellátási probléma esetén a készülék törli az előre beállított sütéseket biztonsági okokból. A bekapcsolás után az **AUTO** szimbólum villogni fog és a pontos időt be kell állítani.

### MEGJEGYZÉS

A villogó **AUTO** szimbólum azt jelzi, hogy a sütő inaktív és a további műveleteket manuálisan kell megadni.

## Gyermekzár

Ez a funkció megakadályozza az illetéktelen kezek általi időzítésátállítást. Ha a zár aktív, akkor a  gombon kívül semelyik másik nem működik.


Az aktiváláshoz tartsa nyomva a  gombot mindaddig, amíg a  szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn, ez kb. 3mp. Kikapcsoláshoz tegye ugyanezt, amíg a  szimbólum eltűnik a kijelzőről.

### MEGJEGYZÉS

A hangjelzés kikapcsolása gyerekzár esetén is lehetséges.

## Programozható beállítások

### Hangjelzés:

A gomb 3 mp-ig tartó megnyomásával  a beállított hangjelzést fogja hallani. A gomb felengedése, majd újból megnyomásával 3 különböző hangjelzés közül tud választani. Az utoljára hallgatott jelzés lesz beállítva.

### MEGJEGYZÉS

A programozható beállítások áramszünet esetén is megmaradnak.

## 3-ÉRINTŐ KIJELZŐ

### MEGJEGYZÉS

Csak bizonyos modelleken.



## Kijelző szimbólumok

	<p><b>Státusz jelző ikon</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: Sütés, vagy készen állás sütésre.</li> <li>• Nem világít: Nincs sütés.</li> </ul>
	<p><b>Időzítésjelző</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: aktív időzítés.</li> <li>• Villog: Állítsa be a kívánt időzítést a <b>+</b> és <b>-</b> gombokkal.</li> <li>• Nem világít: nincs aktív időzítés.</li> </ul>
	<p><b>Gyermekzár visszajelzés</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: gyermekzár be van kapcsolva.</li> <li>• Nem világít: gyermekzár nincs bekapcsolva.</li> </ul>
	<p><b>Automatikus sütés jelzése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Világít: az automata, vagy a félaautomata sütés be van kapcsolva.</li> <li>• Villogás: a folyamat befejeződött, vagy épp még tart.</li> <li>• Nem világít: ez a funkció nem aktív.</li> </ul>

A digitális programozható modul lehetővé teszi, hogy az ételek egy előre meghatározott időpontra készüljenek el. Ehhez mindössze annyit kell beállítania, hogy mennyi ideig készüljön az étel és mikorra legyen az készen. A sütésektől függetlenül is beállíthat időzítést. A beállított idő elállítható a hálózati frekvencia eltérések miatt. Ez nem hibajelenség, állítsa be újból a pontos időt.

## Bekapcsolás

Bekapcsoláskor a sütő inaktív, az idő és az **A** szimbólum villogni kezd. A kijelzett idő nem pontos, ezért azt be kell állítani. Ehhez nyomja meg a **+** gombot és az alábbiak szerint állítsa be a pontos időt.


## Idő beállítása

Ez akkor lehetséges, ha éppen nem használja a sütőt. Nyomja meg a **+** és **-** gombokat egyszerre 3 mp-en keresztül, majd a pont villogni kezd a kijelzőn. A **+** és **-** gombokkal állítsa be az időt 24 órás formátumban. 6 mp inaktivitás után a beállítás törlődik, a **+** gomb megnyomásával pedig jóváhagyja azt.


 **MEGJEGYZÉS** Az időbeállítás 7 mp után aktiválódik.

## Emlékeztető beállítása

Ezzel a móddal perc pontossággal tud emlékeztetőt beállítani. Ha lejárt a megadott idő, akkor a készülék csipogással jelzi ezt.

Nyomja meg a **+** gombot egyszer a beállításhoz, majd a  szimbólum villogni kezd a kijelzőn. A **+** és **-** gombokkal állítsa be a kívánt időtartamot. A beállítható maximum 10 óra. A beállítás 6 mp inaktivitás után törlődik, a **+** gomb megnyomásával pedig elindul.







## A hangjelzés kikapcsolása

Az időzítés végén a készülék hangjelzést ad, miközben a  szimbólum villog a kijelzőn. Ezt a hangot bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatja. Ha semmilyen gombot nem nyom meg, akkor a hangjelzés 5 percen keresztül, a villogó szimbólum pedig kikapcsolásig jelezni fog.

## Félautomata sütés








Ez a sütési program egy előre megadott időtartamig süti az ételt.

Miután kiválasztotta a megfelelő funkciót és hőmérsékletet:



1. Nyomja meg a  gombot kétszer, az  villogni kezd a kijelzőn. A **dur** és a hátralévő idő felváltva fog villogni.
2. A  és  gombokkal adja meg a kívánt időtartamot.
3. 6 mp után, vagy a  gomb kétszeri megnyomásával a beállítás kész. A  szimbólum világít a kijelzőn, ami a pontos időt is mutatni fogja.

## Automata sütés


Ez a program lehetővé teszi, hogy az étel egy előre meghatározott időpontra készüljön el.

1. Végezze el a fenti 1. és 2. pontokat. Az **End** szimbólum villogni fog.
2. Nyomja meg újból a  gombot egyszer, a  szimbólum és a sütési idő felváltva fog villogni.
3. A  és  gombokkal állítsa be a sütési idő végét. A  szimbólum eltűnik és az  fog villogni a kijelzőn. Ez jelzi, hogy az időzítést beállította, de a sütés még nem kezdődött el.
4. 6 mp után, vagy a  gomb megnyomásával elindítja a programot és a kijelző a pontos időt fogja mutatni.


## A sütés végén

Ha a sütés befejeződött, akkor a  szimbólum villogni kezd a kijelzőn és közben a készülék hangjelzést ad, melyet bármely gomb megnyomásával kikapcsolhat, de a villogást csak a  gombbal lehet leállítani. A hangjelzés beavatkozás hiányában 7 percre fog jelezni.



## Áramszünet esetén

Bármilyen áramellátási probléma esetén a készülék törli az előre beállított sütéseket biztonsági okokból. A bekapcsolás után az  szimbólum villogni fog és a pontos időt be kell állítani







A villogó  szimbólum azt jelzi, hogy a sütő inaktív és a további műveleteket manuálisan kell megadni.

## Gyermekzár

Ez a funkció megakadályozza az illetéktelen kezek általi időzítésátállítást. Ez a funkció automatikusan bekapcsol 30 mp után, majd a  szimbólum világít. Kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot 3 mp-ig.

## Programozható beállítások

### Hangjelzés:

A  nyomva tartásával 3 mp után hallani fogja a az épp aktív hangjelzést. A  és  gombokkal 3 hangtónus közül választhat. Az utoljára hallott hang lesz a kiválasztott, majd 6 mp után, vagy a  gomb megnyomásával jóvá is hagyja a beállítást.

### Fényerő beállítása:

Tartsa nyomva a **+** gombot 3 mp-ig és az aktuális beállítást fogja látni. A **+** és **-** gombok segítségével 8 különböző fényerőt tud beállítani. Az utoljára látott érték marad beállítva. 6 mp elteltével, vagy a **⏻** gomb megnyomásával a beállítás befejeződik.



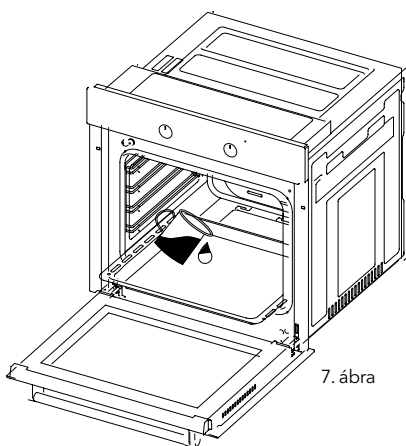
#### MEGJEGYZÉS

- A legnagyobb fényerő az alap beállítás.
- A programozható beállítások egy esetleges áramszünet esetén is megmaradnak.

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

1. Áramtalanítsa a készüléket.
2. A belső alkatrészeket, a panelt, a sütőtálcákat és a termék egyéb részeit ne tisztítsa kemény eszközökkel, például erős sörtéjű kefével, drótkefével vagy késsel. Ne használjon súrolószert, karcoló hatású anyagokat vagy tisztítószert.
3. Törölje át a termék belső részeit szappanos ruhával, majd öblítse le, és törölje szárazra egy puha ruhával.
4. Az üveg felületeket tisztítsa speciális üveg tisztító szerrel.
5. A terméket ne tisztítsa gőztisztító berendezéssel.
6. A termék tisztításához soha ne használjon éghető anyagokat, például savat, higítót vagy gázt.
7. A termék egyik alkatrészét se tisztítsa mosogatógépben.
8. A szennyeződések és a foltok eltávolítására használjon kálium-sztearátot (lágy szappant).

### Gőztisztítás \*



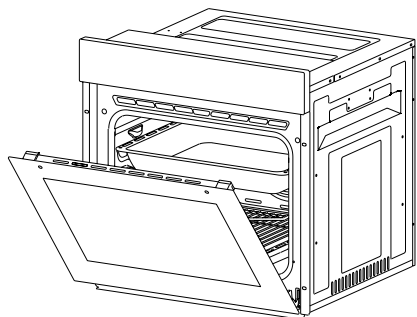
7. ábra

Lehetővé teszi a sütőben generált gőz által felpuhított szennyeződések eltávolítását.

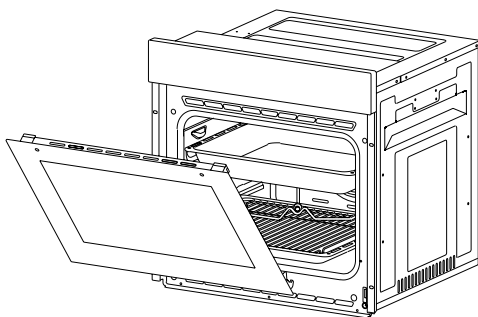
1. Távolítsa el minden tartozékot a sütőből.
2. Öntsön fél liter vizet egy sütőtálcába, és helyezze a tálcát a sütő aljára.
3. Állítsa a kapcsolót gőztisztítás üzemmódra.
4. Állítsa a hőfokszabályzót 70 °C-ra, és működtesse a sütőt kb. 30 percre.
5. A sütő 30 percig történő működtetése után nyissa ki a sütő ajtaját, és törölje le a belső felületeket egy nedves ruhával.
6. Használjon mosogatószer, meleg vizet és puha ruhát a makacs szennyeződések eltávolításához, majd törölje át a megtisztított felületet egy száraz ruhával.



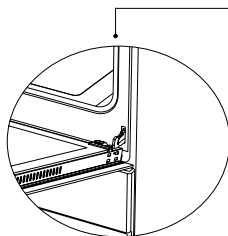
## A sütő ajtajának tisztítása és felszerelése



8. ábra

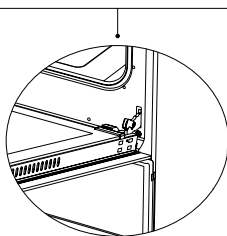


9. ábra



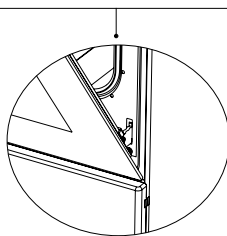
8.1. ábra

Nyissa ki teljesen az ajtót, ehhez húzza maga felé a sütő ajtaját. Majd oldja fel a zárolást, ehhez húzza felfelé a pántönggizőt egy csavarhúzó segítségével, lásd: 8.1. ábra.



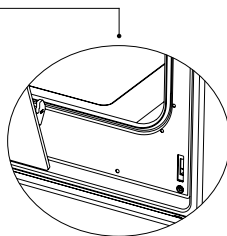
8.2. ábra

Állítsa a pántönggizőt a legnagyobb szögbe, lásd: 8.2. ábra. Állítsa a sütőt és a sütőajtót összekötő két pántot azonos pozícióba.



9.1. ábra

Ezután zárja be a sütő ajtaját úgy, hogy érintkezzen a pántönggizővel lásd: 9.1. ábra.



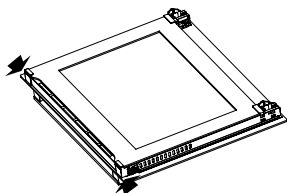
9.2. ábra

A sütő ajtajának könnyebb eltávolításához fogja meg az ajtót két kézzel, amikor már majdnem zárt pozícióban van, és húzza felfelé a 9.2 ábrán látható módon.

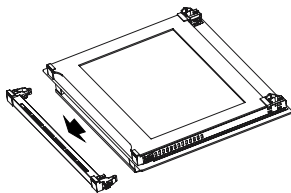
Az ajtó visszahelyezéséhez fordított sorrendben kövesse a fentieket.

## A sütőajtó üvegének tisztítása

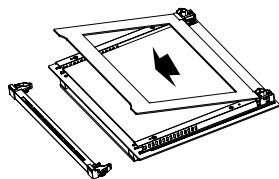
Emelje ki úgy, hogy megnyomja a bal és jobb oldali műanyag reteszeket a 10. ábrán látható módon, majd húzza maga felé a profilt a 11. ábrán látottak szerint. Az üveg a profil eltávolítása után oldódik ki (lásd: 12. ábra). A kioldott ablaküveg eltávolításához húzza azt óvatosan maga felé. A külső üveg a sütő ajtóprofiljába van rögzítve. Az üveg az eltávolítást követően könnyen tisztítható. Az üveg visszahelyezéséhez kövesse az eltávolítás lépéseit fordított sorrendben a tisztítás és a karbantartás befejezése után. Győződjön meg arról, hogy a profil megfelelően a helyére került.



10. ábra



11. ábra



12. ábra

### Katalitikus panel \*

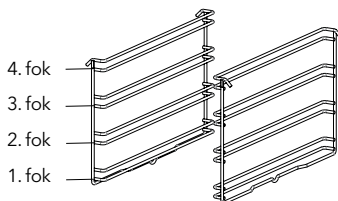
A sütő drót állványa mögött, a sütő belsejének bal és jobb oldalán található. A katalitikus panel eltávolítja az erős szagokat, és biztosítja a készülék optimális teljesítményét. Idővel az olaj- és ételszagok behatolnak a sütő zománcozott falaiba és a fűtőelemekbe. A katalitikus panel elnyel minden étel- és olajszagot, és sütés közben elégeti őket a sütő tisztítása érdekében.

### A katalitikus panel eltávolítása

A katalitikus panel eltávolításához először távolítsa el a drót állványt. A drót állvány eltávolítása után a katalitikus panel kioldódik. A katalitikus panelt ajánlott 2-3 évente lecserélni.

### Állvány fokok

Fontos, hogy a drót állványt megfelelően helyezze a sütőbe. A drót állvány nem érhet a sütő hátsó falához. Az állvány fokok a következő ábrán láthatók. Az állvány alsó és felső fokára mély vagy hagyományos sütőtálcákat helyezzen.



### Az állvány fokok felhelyezése és eltávolítása

Az állványfokok eltávolításához nyomja meg az ábrán nyilakkal jelzett füleket, majd távolítsa el először az alsó, majd a felső részt a helyéről. Az állvány fokok felhelyezéséhez kövesse fordított sorrendben az eltávolítás lépéseit.

### Izzó csere



Az áramütés elkerülése érdekében az izzó cseréje előtt áramtalanítsa a készüléket.

Győződjön meg róla, hogy az izzó kihűlt állapotban van.

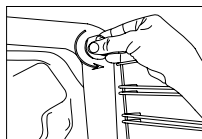
Távolítsa el az üveg védőburkolatát a bal oldali ábra szerint.

Ha nehezen fordítható, akkor használjon védőkesztyűt.

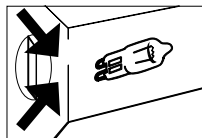
Ezután csavarja ki az izzót, és cserélje ki egy új, ugyanolyan típusú izzóra.

Az izzó cseréjének befejezéséhez helyezze vissza a védőburkolatot és csatlakoztassa a készülék tápkábelét az elektromos aljzatba.

Most már használhatja a sütőt.

**G9 típusú izzó**

220-240 V, AC  
15-25 W



13. ábra

**E14 típusú izzó**

220-240 V, AC  
15 W



14. ábra

## HIBAEELHÁRÍTÁS

Mielőtt felvinné a kapcsolatot a szakszervizzel, ellenőrizze az alábbi pontokat a probléma megoldása érdekében.

### Ellenőrző pontok

Ha problémát tapasztal a sütővel kapcsolatban, ellenőrizze az alábbi táblázatot:

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A sütő nem működik.	Tápellátás nem áll rendelkezésre.	Ellenőrizze a tápkábelt.
A sütő használat közben leáll.	A fali csatlakozó kicsúszott az aljzatból.	Dugja vissza a csatlakozót az aljzatba.
A sütő használat közben kikapcsol.	Túl hosszú folyamatos működtetés.	Hagyja kihűlni a sütőt.
	Nem működik a hűtőventilátor.	Ellenőrizze a ventilátor hangját. Ha nem hallja hívjon szakembert a hiba elhárításához.
	A sütőt nem megfelelő szellőzésű helyre szerelték fel.	Ügyeljen a használati utasításban megadott távolságok betartására.
	A fali aljzatban több, mint egy csatlakozó található.	Aljzatonként csak egy készüléket csatlakoztasson.
A sütő külső felülete működés közben nagyon felforrósodik.	A sütőt nem megfelelő szellőzésű helyre szerelték fel.	Ügyeljen a használati utasításban megadott távolságok betartására.
Nem nyílik ki megfelelően a sütő ajtaja.	Az ajtó és a sütő belseje közé ételmaradványok szorultak.	Tisztítsa meg alaposan a sütőt, és próbálja meg ismét kinyitni az ajtót.
A belső világítás tompa, vagy nem működik.	Idegen tárgy takarja a lámpát sütés közben.	Tisztítsa meg a sütő belső felületét, és ellenőrizze újra.
	Lehetséges, hogy az izzó kiégett.	Cserélje ki az izzót.
Áramütés a sütő megérintésekor.	Nem megfelelő földelés.	Biztosítsa a földelt tápellátást.
	Földeletlen aljzat használata.	

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Csöpögő víz.	A készülő ételtől függően bizonyos körülmények között víz vagy gőz keletkezhet. A készülék nem hibásodott meg.	Hagyja kihűlni a sütőt, és törölje szárazra a sütőt.
Gőz távozik a sütőajtónál lévő résből.		
Víz marad a sütőben.		
A sütés befejezése után tovább működik a hűtőventilátor.	A sütés befejeztével a hűtőventilátor egy bizonyos ideig tovább működik.	A készülék nem hibásodott meg, aggodalomra semmi ok.
A sütő nem melegszik.	Nyitva van a sütőajtó.	Csukja be az ajtó és indítsa el újra a sütést.
	A sütő szabályozói nincsenek megfelelően beállítva.	Olvassa el a sütő működéséről szóló részt, és állítsa alaphelyzetbe a sütőt.
	A biztosíték leoldott.	Cserélje ki a biztosítékot.
Működés közben füst távozik a sütőből.	A sütő üzembehelyezését követő első használat során.	Füst távozik a fűtőelemekről. Ez nem meghibásodás. 2-3 használat után megszűnik a füst.
	A fűtőelemen ételmaradvány található.	Hagyja kihűlni a sütőt, majd tisztítsa meg.
A sütő működésekor égett szag vagy égett műanyag szag lép fel.	A sütőben műanyag vagy más, nem hőálló eszközöket használtak.	Magas hőmérsékleten használjon megfelelő üvegtálat.
A sütő nem süt megfelelően.	Gyakran kinyitják a sütő ajtaját a sütés folyamán.	Ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját, ha az ételt, amelyet készít, nem kell megfordítani. Ha gyakran kinyitja az ajtót, akkor a belső hőmérséklet csökken, és ez befolyásolja a sütés eredményét.

## KEZELÉSRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

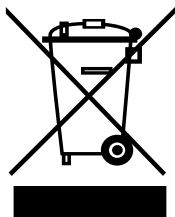
1. A készüléket ne szállítsa vagy mozgassa az ajtónál és/vagy a fogantyúnál fogva.
2. A készüléket eredeti csomagolásában szállítsa.
3. Fordítson maximális figyelmet a készülék be-/kirakodása és mozgatása során.
4. Kezelés és szállítás során ügyeljen arra, hogy a csomagolás megfelelően le legyen zárva.
5. A készüléket védje a külső hatásoktól (pl. párától, víztől stb.), amelyek károsíthatják a csomagolást.
6. Ügyeljen arra, hogy a kezelés és szállítás során, pl. egyenetlen út, ütközés, leejtés stb. következményeként, ne károsodjon a készülék, és hogy a művelet során ne törjön vagy deformálódjon el.

## Energiatakarékossági javaslatok

A következő pontok elősegítik a termék gazdaságos használatát.

1. Használjon sötét színű és zománczott edényeket, amelyek jobban vezetik a hőt a sütőben.
2. Ha az étel elkészítéséhez a recept vagy a használati utasítás a sütés előmelegítését írja elő, akkor melegítse elő a sütőt.
3. Ne nyissa ki gyakran a sütő ajtaját sütés közben.
4. Lehetőleg ne készítsen egyszerre több ételt a sütőben. Egyszerre történő sütéshez helyezzen két edényt a drót állványra.
5. Az ételeket egymás után készítse el. A sütő így nem veszít akkora hőt.
6. Kapcsolja ki a sütőt a sütési idő lejártát követően pár perccel. Ilyen esetekben ne nyissa ki a sütő ajtaját.
7. A fagyasztott ételeket sütés előtt olvassza ki.

## KÖRNYEZETBARÁT MEGSEMMISÍTÉS



Ez a készülék az EU 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) irányelvének a hatálya alá tartozó termék. Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

## CSOMAGOLÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készültek, a Nemzeti Környezetvédelmi Rendeleteknek megfelelően. A csomagolóanyagokat ne dobja a háztartási és egyéb hulladékok közé. Vigye őket a kijelölt gyűjtőhelyekre.